

Por tu seguridad



Instructivo

Duplicadora de llaves

Modelo: DUP-300

Código: 43666



NOTA IMPORTANTE: Este producto no debe quedar expuesto a goteo o salpicaduras por líquidos.



ANTES DE USAR ESTA HERRAMIENTA DEBE LEER EL INSTRUCTIVO.
¡PRECAUCIÓN! LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y OPERACIÓN
ANTES DE USAR LA HERRAMIENTA.



CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO

Usted necesitará el instructivo para checar las reglas de seguridad y precaución, instrucciones de ensamble, procedimientos de mantenimiento y operación.

Mantenga su factura junto con este instructivo. Escriba el número de factura en la parte interna de la cubierta frontal. Guarde el instructivo y la factura en un lugar seco y seguro para futuras referencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



AVISO: Cuando utilice su herramienta, siempre deben seguirse algunas precauciones básicas de seguridad para reducir riesgos de daños personales y daños al equipo.

Lea todas las instrucciones antes de usar su herramienta.

1. **Mantenga el área de trabajo en orden.** Las áreas y bancos desordenados propician accidentes.
2. **Observe las condiciones del área de trabajo.** No utilice máquinas o herramientas eléctricas en áreas mojadas o húmedas. No exponga su herramienta a la lluvia. Mantenga el área de trabajo bien iluminada. No utilice herramientas eléctricas en presencia de gases o líquidos inflamables.
3. **Prevengase contra los choques eléctricos.** Prevenga el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, y refrigeradores.
4. **Mantenga a los niños alejados. Los niños nunca deben estar cerca del área de trabajo. No permita que ellos sostengan máquinas, herramientas o cables de extensión. No permita que otras personas toquen la herramienta, manténgalas alejadas de su campo de trabajo.**
5. **Mantenga guardado el equipo mientras no esté en uso.** Cuando no esté en uso, la herramienta debe guardarse en un lugar seco y libre de polvo. Siempre guarde su herramienta bajo llave para que no esté al alcance de los niños.
6. **No fuerce la herramienta.** Esta hará mejor su trabajo y será más segura dentro del rango para la cual fue diseñada. No utilice aditamentos inapropiados para intentar exceder la capacidad de la herramienta.
7. **Utilice la herramienta eléctrica adecuada.** No utilice herramientas demasiado débiles para ejecutar trabajos pesados. No utilice herramientas eléctricas para trabajos pesados para los cuales no ha sido diseñada.
8. **Utilice la indumentaria apropiada.** No utilice ropa suelta, guantes, corbatas o joyería que pueda ser atrapada en las partes móviles. No utilice calzado resbaloso. Utilice algún protector de cabello para retener el cabello largo.
9. **Utilice protección para ojos.** Siempre utilice accesorios de seguridad apropiados por la Norma Oficial Mexicana (NOM), como es el caso de goggles, caretas y mascarillas contra polvo, cuando trabaje con materiales que despidan partes metálicas, virutas o polvos químicos.
10. **No use el cable de alimentación para fines para los cuales no está dispuesto.** No lleve la herramienta colgada del cable y no tire de éste para desconectar la clavija de la base de enchufe. Proteja el cable contra el calor, el aceite y las esquinas afiladas.
11. **Afiance la pieza de trabajo.** Utilice un dispositivo de fijación o una mordaza para mantener firme la pieza de trabajo. Esto es más seguro que usando una sola mano y le permite tener ambas manos libres. Mantenga el balance adecuado todo el tiempo sobre sus pies. No trate de alcanzar algo sobre la máquina o se cruce cuando esté en funcionamiento.



12. **No extienda su radio de acción.** Evite toda postura que cause cansancio. Cuide de que su posición sea segura y de que conserve el equilibrio.
13. **Mantenga las herramientas en las mejores condiciones.** Mantenga las herramientas limpias para tener la mejor ejecución y seguridad. Siga las instrucciones para la lubricación y cambio de accesorios. Verifique los cables de la herramienta periódicamente y si se encuentran dañados, llévelos a reparar a un Centro de Servicio Autorizado Truper®. Los mangos o manijas deben siempre permanecer limpios, secos y libres de aceite y grasas.
14. **Desconecte la herramienta.** Desconecte la herramienta cuando no esté en uso, antes de proceder al mantenimiento.



15. Reduzca el riesgo de arranques accidentales. No lleve ninguna herramienta con el dedo puesto sobre el interruptor mientras esté conectado a la red eléctrica. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición "apagado" (OFF) antes de conectar el cable de alimentación.



16. Extensiones para exterior. En el exterior, utilice solamente cables de extensión homologados y convenientemente marcados.

17. **Manténgase alerta.** Fíjese en lo que está haciendo, utilice su sentido común. No opere ninguna herramienta cuando esté cansado.
18. **Cheque las partes dañadas.** Antes de continuar utilizando la máquina, los protectores u otras partes móviles que pudieran estar dañadas deben ser cuidadosamente revisadas, para asegurarse que operan apropiadamente y trabajarán como debe ser. Revise también la alineación de las partes móviles, si están atascadas, o si hay alguna probable ruptura de las partes, cheque también el montaje, así como cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la herramienta. Todos los componentes deben estar montados adecuadamente y cumplir los requisitos para garantizar el correcto funcionamiento del aparato. Un protector u otra parte que estén dañadas deberán ser apropiadamente reparadas o cambiadas. Todo interruptor de mando deteriorado, deberá ser reemplazado por un Centro de Servicio Autorizado Truper®. No utilice ninguna herramienta eléctrica en la cual el interruptor no tenga contacto.
19. **Reemplazo de partes y accesorios.** Cuando necesite reemplazar las piezas, utilice solamente refacciones originales Truper®, destinados para usarse con esta herramienta.



20. ¡¡ ATENCIÓN !! Para su seguridad personal utilice únicamente los accesorios o aparatos adicionales indicados en las instrucciones de manejo o recomendados por el fabricante de la herramienta. La utilización de accesorios diferentes a los indicados en las instrucciones de manejo, puede acarrear riesgo personal.



21. Protección para oídos. Utilice protectores auriculares, cuando ejecute servicios que hagan ruidos superiores a 85 dB.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Tensión: 120 V~
Frecuencia: 60 Hz
Corriente: 3,4 A
Potencia del motor: 120 W
Potencia de la lámpara: 25 W

Todos los conductores son: 16 AWG x 3C con temperatura de aislamiento de 105 °C

La clase de construcción de la herramienta es: Aislamiento básico.

Clase de aislamiento: Clase I

La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase E

NOTA IMPORTANTE:

La construcción de este producto está diseñada de manera que su aislamiento eléctrico es alterado por salpicaduras o derramamiento de líquidos durante su operación.

ADVERTENCIA:



Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

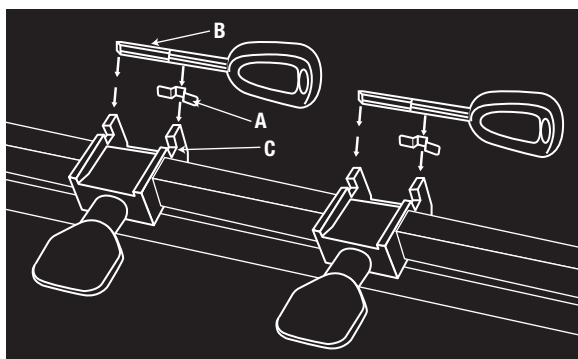
Accesorios:

- 2 llaves de interruptor
- 2 mangos de hierro
- 1 mordaza rotatoria para llaves tipo radial
- 5 llaves allen: 2,5 mm, 3 mm, 4 mm, 5 mm, 6 mm
- 1 foco incandescente de 25 W
- 1 cubierta de lámpara
- 1 guarda protectora plástica
- 1 cable de alimentación con clavija
- 2 reglas posicionadoras de llaves
- 2 alambres espaciadores
- 1 llave de tuercas
- 2 Clips para mordaza rotatoria

NOTA IMPORTANTE: EN CASO DE FALLA ELÉCTRICA, VERIFIQUE EL FUSIBLE DE LA MÁQUINA Y SI ESTÁ DAÑADO REEMPLÁCELO POR EL FUSIBLE DE REPUESTO INCLUIDO EN EL PORTAFUSIBLE

DUP-300 :
Fusible de la máquina: 10 A

LEA CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN ANTES DE USAR LA DUPLICADORA.

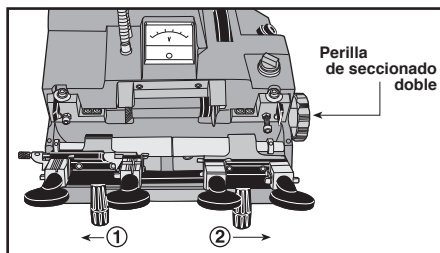


Instrucciones para el uso del clip (A)


Ponga el clip (A) en la posición (C) (como se muestra en la figura) después ponga la llave (B) en la posición que se muestra en la figura, cerca de la parte trasera del clip A y sujétela firmemente. Hecho esto, ya puede empezar a duplicar las llaves.

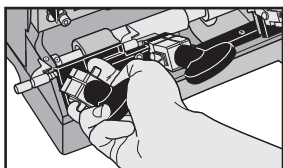
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

La perilla rotatoria del Duplicador es de seccionado doble, la perilla rotatoria de tiro de seccionado doble maneja la mordaza derecha (2) para deslizarse, y la perilla rotatoria de empuje maneja la mordaza izquierda (1) para deslizarse.

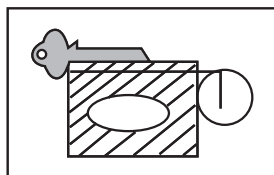
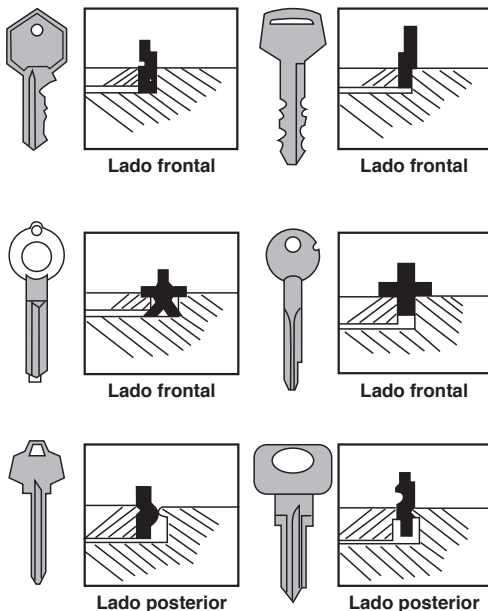


MÉTODO DE POSICIÓN DE LA LLAVE USANDO LA MORDAZA IZQUIERDA

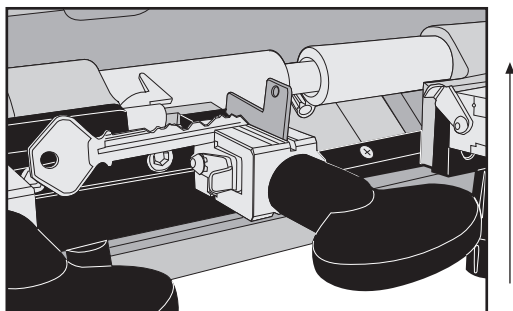
Cuando se duplica una llave con esta  forma de dientes, la mordaza puede ser girada en posición invertida de acuerdo a la forma de los dientes como se muestra.



La mordaza puede ser girada hacia adelante y hacia atrás de acuerdo al tipo de llave.



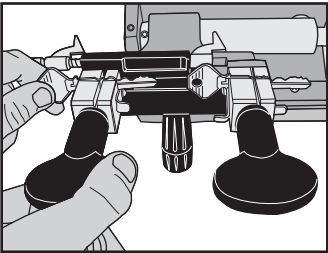
Por favor eleve la llave usando una herramienta de elevación cuando duplique una llave pequeña.



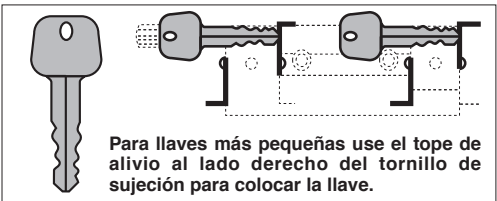
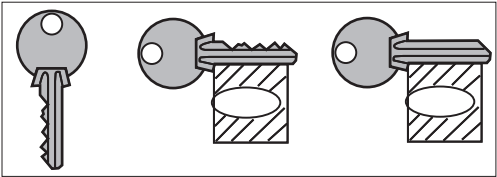
Regla tope para la emparejadora de punta

MÉTODO DE COLOCACIÓN DE LA LLAVE

Descanse la aleta de colocación de la llave en la orilla de la mordaza si la llave está provista de la aleta de colocación.



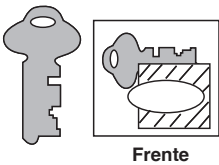
Use el dispositivo de colocación mostrado si la llave no está provista con la aleta de colocación.



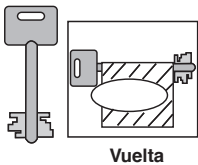
Para llaves más pequeñas use el tope de alivio al lado derecho del tornillo de sujeción para colocar la llave.

MÉTODO DE POSICIÓN DE LA LLAVE USANDO LA MORDAZA DERECHA

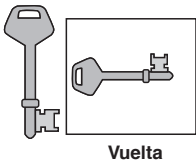
Cuando se duplica una llave con esta  forma de dientes derechos, la mordaza puede ser girada hacia adelante y hacia atrás para ajustarla a la forma de los dientes.



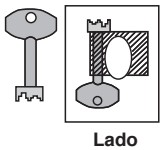
Frente



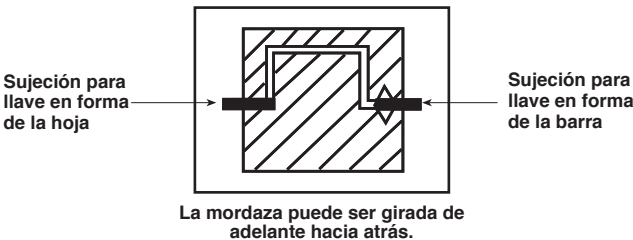
Vuelta



Vuelta



Lado



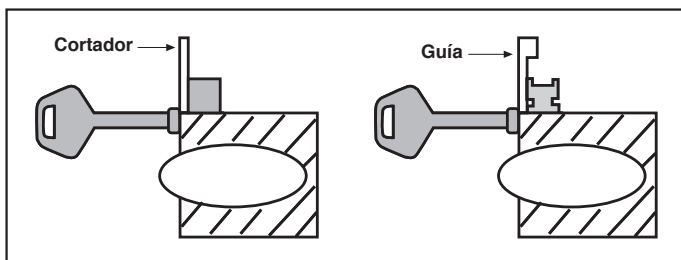
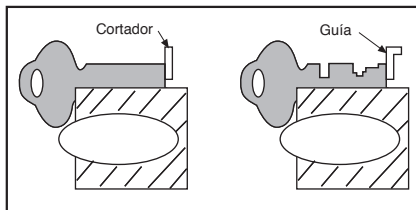
Sujeción para llave en forma de la hoja

Sujeción para llave en forma de la barra

La mordaza puede ser girada de adelante hacia atrás.

MÉTODO DE COLOCACIÓN DE LA LLAVE

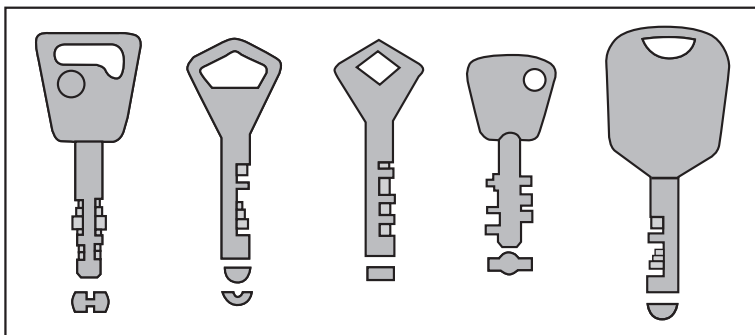
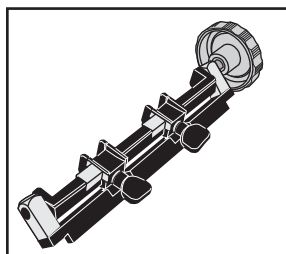
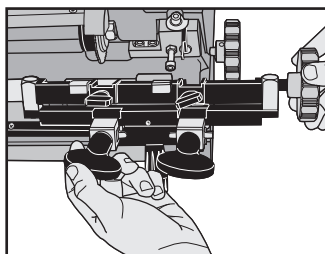
Cuando se duplica una llave con **forma de hoja**, fije primero la llave original, luego presione su extremo delantero contra la guía, presione el extremo delantero de la llave por formar contra el cortador, arranque cuando ésta esté asegurada.



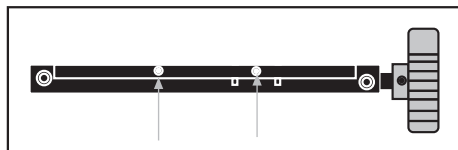
Cuando se duplica una llave con **forma de barra**, fije primero la llave original, luego presione su extremo trasero contra la guía, presione el extremo trasero de la llave por formar contra el cortador, arranque cuando ésta esté asegurada.

COMO USAR LA MORDAZA ROTATORIA

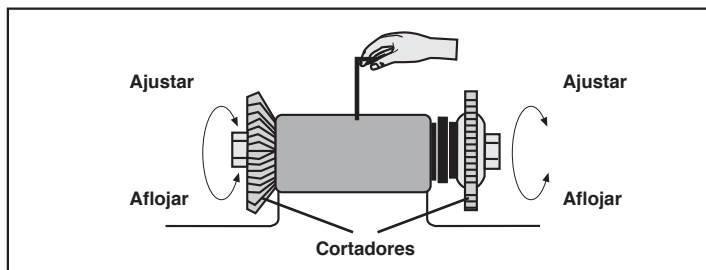
La mordaza rotatoria se instala en la mordaza derecha del Duplicador.



Estos son los tipos de llave que pueden ser duplicados con esta mordaza.



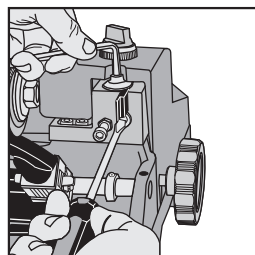
Ajuste el tornillo cuando la llave no fue duplicada correctamente.



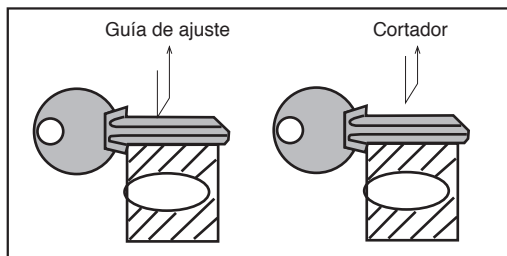
Por su seguridad, desconecte la máquina de la fuente de energía y después remueva la funda.

AJUSTE DE LA GUÍA Y EL CORTADOR

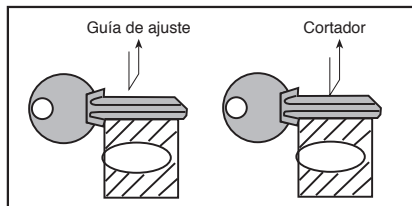
La posición de la guía puede ajustarse con un desarmador. Para ajustar la guía, inserte dos llaves lisas idénticas en la mordaza, conecte la corriente y haga el ajuste como sigue:



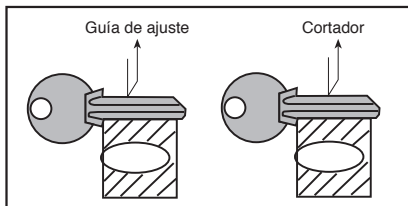
Con una llave hexagonal afloje el tornillo que sujeta la guía



Mueva la guía ligeramente lejos de la mordaza si el cortador no puede alcanzar y cortar la llave por formar.



Mueva la guía hacia delante de la mordaza si el cortador corta muy profundo a la llave por formar.



Es correcto cuando el cortador corta ligeramente la llave por formar.

MANTENIMIENTO

Es necesario lubricar las partes deslizantes de la mordaza y limpiarlas constantemente para mantener una operación suave y segura de la máquina.



Estado	Ciudad	Centro de Servicio	Estado	Ciudad	Centro de Servicio	Estado	Ciudad	Centro de Servicio
Agua Calientes	Agua Calientes	671615 ZARAGOZA NO. 1205, COL. EL SOL, AGUA CALIENTES, AGS. TEL. 01468 9-56-26-78	Campeche	Campeche	671677 MARIANO ARIASOL SAN. COL. METEPEC CENTRO, METEPEC, GRO. TEL. 01741 4-15-19-39	Tampico	Tampico	670448 HERMANOS INDUSTRIALES CENTRO TAMPOCO-ANTE N° 111 BB, COL. LAS AMERINAS, C.P. 88027, TAMPOCO, TAM. TEL. 01 (833) 2-27-54-17 / 2-27-48-06
Baja California	Ensenada	670089 ACEQUÍAS Y VARIAS DE ENSENADA S.A. DE C.V. CARPETA TRANSPARENCIA N° 487 FRAC. VALLE DANIEL C/ 2208A, ENSENADA, B.C. TEL. 01 (646) 1-76-79-55 / 1-77-71-15	Hidalgo	Pachuca	670915 MUNDO TOL MEXICO, S.A. DE C.V. ALDEIDE N° 100, COL. CENTRO C/ 4200A, PACHUCA, HID. TEL. Y FAX: 01717 1-17-10-48	Tampico	Tampico	671671 CONCEPTO BUCINÉ LUREDA N° 135, COL. MANRIQUE C/ 8800, TAMPOCO, TAM. TEL. 01 (833) 2-12-25-50
Baja California Sur	La Paz	671450 AGROPECUARIOS TERRA VERDE CARR. AL SUR N° 110, FRAC. RIVINGTON, C/ 2208B, LA PAZ, BAJA CALIFORNIA SUR TEL. 01810 1-14-78-20	Jalisco	Audín	671321 FERRE ALAMAR MATAMOROS N° 127, COL. LA ALAMEDA, C.P. 48900, AUTLAN DE ROMERO, JAL. TEL. 01 (317) 3-62-43-43	Tampico	Tampico	671635 DISTRIBUIDORA SAMIERA S.A. DE C.V. CARPETA TRANSPARENCIA N° 1353, COL. NUEVO PROGRESO C/ 8801A, TAMPOCO, TAM. TEL. 01 (833) 2-26-45-69
Chihuahua	Chihuahua	670022 PROMOT AV. CLODIO MILLON N° 4037, COL. NOROESTE DE DIOZ, C.P. 31015, CHIHUAHUA, CH. TEL. 01814 4-24-40-00	Guadalupe	Guadalupe	670055 MACADONIZO FERRERÍA, S.A. DE C.V. BL. LA PAZ N° 100, COL. CENTRO, GUADALUPE, N.L. TEL. 01 (33) 36-18-18 / 37-19	Col. Victoria	Col. Victoria	670060 FERRETERIA Y SERVICIOS INDUSTRIALES AL LAURO RIVERO N° 62, COL. MEJORES DE NACAZARAN C/ 8703A, COL. VICTORIA, TAMPOCO, TAM. TEL. Y FAX: 01 (834) 3-14-44 / 3-14-44 / 3-14-52
Paraná	Paraná	671535 FERRETERIA AMAR S.A. DE C.V. AV. ORTIZ MORA N° 1, COL. CENTRO, C/ 23000 PARANÁ, CHB. TEL. 01 (827) 5-22-26-30	Oaxaca	Oaxaca	670770 OXOS Y MATERIALES DASA S.A. DE C.V. ALFONSO GARCIA 7155, COL. FLORIDA C/ 47800, COTZACUÁN, JAL. TEL. 01 (382) 9-24-16 / 9-22-91-77	Veracruz	Acazacan	671650 VIRREY DON N° 501, COL. ACAZACAN CENTRO TEL. 01 (245) 2-45-40-56
Coahuila	Monclova	670071 INDUSTRIAL FERRERIA DE MONCLOVA, S.A. DE C.V. CARR. A MONCLOVA N° 1000, COL. CENTRO, C/ 25700 MONCLOVA, COAH. TEL. 01 (866) 6-32-01-74 FAX: 01 (866) 6-33-07-19	Tlaxcala	Tlaxcala	671673 P.J. MANOJES FERRERIAS AV. AGUIRRE N° 100, P.O. BOX 14, GRANATERA, TOLUQUE, COL. DE JUMILLA, JAL. TEL. 01 (33) 12041129	Edo. de Rio	Edo. de Rio	671416 HSLA Y SERVICIOS PROFESIONALES DE VENEDIC OLIVANDO SANCHEZ LIT 250, COL. MIGUEL ALAMÁN C/ 8802, RIOJA DEL NOR, RES. TEL. 01 (229) 2-42-83-30 FAX: 01 (229) 2-42-83-3
Colima	Manzanillo	671548 HERMANOS FERRERIAS INDEPENDENCIA N° 3, COL. CENTRO, C/ 28600 MANZANILLO, COL. TEL. 01 (314) 3-33-24-55	Morelia	Morelia	670050 ELECTRO FERRETERIA POHONIA N° 422, COL. AMARILLO OMAS DE GUANAJUATO, C/ 35040 MORELIA, MICH. TEL. 01 (443) 3-34-90-47 FAX: 01 (443) 3-33-27-53	Coahuila	Coahuila	671425 METALURGIA S.A. DE C.V. CARRE. 18 N° 2177, FRAC. LOMAS DE CORDOBA, VER. TEL. 01 (271) 17-14-85-84
Chiapas	Comitan	671471 FERRETERIA MONTIELLO BLVD. BELISARIO DOMINGUEZ N° 2, P.O. BOX, CRUS GRANDE C/ 30019 COMITÁN, CHIAPAS TEL. 01 (961) 6-32-45-20	Lázaro Cárdenas	Lázaro Cárdenas	670038 FERREMAQUINARIA INDUSTRIAL S.A. DE C.V. AL LAURO CARDENAS N° 241, COL. CENTRO, C/ 60900, C/ LAZAR CARDENAS, MICH. TEL. 01 (753) 5-32-37-38 / 5-32-43-96 / 5-32-45-41 FAX: 01 (753) 5-32-38-19	Martínez de	Martínez de	671636 LA CASA DOSTA, TRUJILLO SOC. AV. NICOLINA 132, COL. MAGDALENA C/ 30000 MARTINEZ DE LA TORRE, VER. TEL. Y FAX: 01 (229) 2-34-54-20
Tlaxcala	Tehuacan	670091 FERRETERIA MANOLITA S.A. DE C.V. JUAN SAN PABLO N° 336, COL. CENTRO, C/ 29000, TEHUACÁN, OAX. TEL. 01 (961) 6-12-40-01	Tehuacan	Tehuacan	670072 MATERIALES GARCIA Y BARRAGAN S.A. DE C.V. CARPETA TRANSPARENCIA N° 18, COL. CENTRO, C/ 61656, TACAHUAC N° 100, MICH. TEL. 01 (459) 5-96-01-90 FAX: 01 (459) 5-96-07-00	Morelia	Morelia	671478 AL REVOLUCION MEXICANA No. 108-1 TEL. 01-4603 14-86-75
Tlaxcala	Tehuacan	671530 CENTRO DE SERVICIO DEL SURESTE LA ORIENTE NORTE N° 755, COL. BARRIO MACADONIZO C/ 26000, TLUACÁN, OAX. TEL. 01 (961) 6-15-78-97	Zamora	Zamora	671130 HERMANOS INDUSTRIALES Y SERVICIOS PROFESIONALES DE ZAMORA AV. JUAREZ N° 213, OTE. ENTRE DE MARIO Y AGUIRRE SERENA, COL. CENTRO, C/ 38000, ZAMORA, MICH. TEL. 01 (521) 5-17-84-20	Veracruz	Veracruz	670091 LA DISTRIBUIDORA TRUPER CENTRO, PUEBLA, COL. DE LA VIGIL, C/ 58000, ZACAPALA, MIC. TEL. 01 (438) 3-43-33-51
San Cristóbal	San Cristóbal	670051 FERRETERIA CASITA RAMON CORONADO C/ 72, COL. BARRIO SANTA LUCIA C/ 2025, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, CH. TEL. 01 (967) 6-78-62-83	Zacapa	Zacapa	670060 LA NUEVA FERRETERIA TRUPER CENTRO, PUEBLA, COL. DE LA VIGIL, C/ 58000, ZACAPALA, MIC. TEL. 01 (438) 3-43-33-51	Yucatán	Yucatán	671385 CANTON MATERIAL-ECOTECH CARRE. 44 N° 444-488-5113 N° 196, COL. CENTRO C/ 97700, TUCUMÁN, YUC. TEL. Y FAX: 01 (999) 3-86-28-26
San Cristóbal	San Cristóbal	670061 MATERIALES DE CONSTRUCCION LOS ALTOS, S.A. DE C.V. FRANCISCO LAMERO 85, COL. CENTRO, C/ 29000, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, CH. TEL. 01 (967) 6-78-62-83	Zacatecas	Zacatecas	671864 HERNAN FERRERIA, COL. VILLA N° 31, COL. MORELOS, URUAPAN, MIC. TEL. 01 (242) 4-32-55-36	Zacatecas	Zacatecas	671868 AL REVOLUCION MEXICANA No. 108-1 TEL. 01-4603 14-86-75
Palmique	Palmique	670071 PREPARACIONES DE PALMIQUE, S.A. DE C.V. N° 1 CARRETERA PALMIQUE-PAULAN, SAN ENTRADA LINDO CHARRCO C/ 22800, PALMIQUE, OAX. TEL. 01 (918) 3-15-23 / 3-15-45-13	Unapopan	Unapopan	671864 HERNAN FERRERIA, COL. VILLA N° 31, COL. MORELOS, URUAPAN, MIC. TEL. 01 (242) 4-32-55-36	Zacatecas	Zacatecas	671868 AL REVOLUCION MEXICANA No. 108-1 TEL. 01-4603 14-86-75
D. F.	D. F.	670086 EL MONITOR DE CORREDORES S.A. DE C.V. CORREDORES N° 25, COL. CENTRO, C/ 68000, D. F. TEL. 01 (52) 52-52-48-71 / 71 01 (52) 52-26-11 FAX: 01 (52) 52-29-21	Morelos	Alajayucan	671370 FERRETERIAS ALAN SAN CRISTOBAL, C/ 62700, ALAJAYUCAN, COL. ALFONSO C/ 62700, ALAJAYUCAN, MIC. TEL. 01 (774) 3-52-31-30 / 3-52-38-38	Baja California	Tijuana	SICRUSAL TIJUANA BLVD. INSURGENTES N° 6101 ENTRE BUENO MANUEL CLOUTIER Y PASEO GUERRERO, FRACC. GUERRERO, DELEGACION CENTRO CUERPOVADO, ANTES LA PRESA C/ 22219, TIJUANA, B.C. CONTRADOTR 01 (646) 4-61-35-30
Guatemala	Guatemala	671320 ADMINISTRADORA FERRETERIA, S.A. DE C.V. COMISARION N° 6 A, COL. CENTRO, C/ 00000 MEXICO D. TEL. 01 (52) 52-29-29-96 FAX: 01 (52) 52-29-29-96	Quetzaltenango	Quetzaltenango	671001 FERRETERIA EL GAVILAN MONTE N° 19, COL. CENTRO, C/ 28740, CANTILLA, MIC. TEL. Y FAX: 01 (753) 3-43-43-43	Sinaloa	Culiacán	SICRUSAL CULIACAN URUBANDINO BENTO LURET 1 500R BA, EJIDO DE LAS FLORES LA COSTERITA, C/ 88006, CULIACAN, SINALOA CONTRADOTR 01 (667) 4-60-47-47
Oaxaca	Oaxaca	671137 INGENIERIA ADMINISTRATIVOS Y SERVICIOS INDUSTRIALES CARRETERA DE GUADALUPE POTOSI A COL. ESTRELLA C/ 67010, GUASTAMA, OAXACA, OAX. TEL. 01 (961) 6-32-57-31 / 3-31-25-19	Oaxaca	Juchitán	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Tlaxcala	Villahermosa	SICRUSAL VILLAHERMOSA CARRETERA DE LOS RIOS N° 3, COL. N° 1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA C/ 88010, VILLAHERMOSA, TAB. CONTRADOTR 01 (999) 3-53-72-44
Durango	Durango	670050 TORNILLOS AGUILA S.A. DE C.V. MASISORO N° 200 ESQUINA GALLO, COL. LUIS CARRERA C/ 3600, DURANGO, DGO. TEL. 01 (818) 8-17-19-46 / 8-18-26-55	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Durango	Durango	671671 ENRIQUE CARROZA MONTANA NO. 406 COL. CENEDIA, DURANGO, DGO. TEL. 01 (818) 8-25-71-20	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Edo. de México	Acatlán	671600 ARD. DE MATERIALES, S.A. DE C.V. MINISTARDO CARRANZA N° 104, COL. LOS ANGELES 27010, ACATLÁN, EDO. DE MEXICO TEL. 01555-29-58-54	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Chalco	Chalco	671570 LOS SÁGACES CARRETERA MEXICO - CIJUELA N° 14, COL. SANTA CRIZ AMANUALCO C/ 3, SMOBOS CHALCO, EDO. DE MEXICO TEL. 01 (52) 17-34-54-40	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Tlaxcala	Tlaxcala	670005 FERRE ELECTRO N° 100000 LA FLORES, COL. CENTRO, LAMPANETLA DE ARDO, TEL. Y FAX: 01 (52) 22-35-53-57	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Tlaxcala	Tlaxcala	671025 SERVICIO Y VENTA DE HERRAMIENTAS Y AV. DE LOS MAESTROS N° 14, COL. LINDERO VILLE C/ 24000, LAMPANETLA DE ARDO, DGO. TEL. 01 (52) 22-35-53-57	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Tlaxcala	Tlaxcala	670005 ABRIGADOS Y SOLDADURAS ESPECIALES DE TOLUCA, CALLE LA CRUZ DEL SUR N° 101, EDO. MICHEL HOLADO JO, COL. CLAY, C.A. C/ 5000A, TOLUCA, EDO. DE MEXICO TEL. 01 (222) 7-72-17 / 7-17-15-17 / 2-14-04-58 FAX: 01 (222) 7-15-21-45	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Nezahualcóyotl	Nezahualcóyotl	670514 AV. TERCERO N° 354, COL. METROPOLITANA, C/ 24 SECCION C/ 57740, COL. NEZAHUALCOYOTL, EDO. DE MEXICO, TEL. 01 (52) 17-34-54-40	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Ecatepec	Ecatepec	671036 DISTRIBUIDORA DE HERRAMIENTAS Y ELECTRICAS AV. AMERICO ORIENTE 43A, ENTRE CALLE DEL SOL Y BARRIO ZAPATALLA, SAN CRISTOBAL, EDO. DE MEXICO TEL. Y FAX: 01 (52) 70-37-30-38	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Valle de Bravo	Valle de Bravo	671550 DISTRIBUIDORA DE FERRAJES CABALLERO, S.A. DE C.V. AV. PASAD FORTANAS SAN COL. VALLE VERDE C/ 25200, VALLE DE BRAVO, EDO. TEL. 01 (726) 2-46-24-93	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Guamtuay	Guamtuay	670150 COMPAÑIA FERRETERIA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MEXICO - JAPAN N° 255, COL. INDUSTRIAL, C/ 38010, GUAMTUAY, GRO. TEL. Y FAX: 01 (818) 1-75-75-75 / 1-75-75-78 / 1-75-80-81	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
León	León	671471 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS INDUSTRIALES BLVD. ADOLFO LOPEZ MATEOS 788, P.O. BOX, ORISON C/ 37200, LEON, GTO. TEL. Y FAX: 01 (778) 4-44-44 / 4-36-36-42 / 4-36-42-43	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
León	León	671482 HERRAMIENTAS Y SERVICIOS DE LEON S. DE R. L. DE C.V. CARRETERA DE LOS RIOS N° 230, COL. CENTRO, C/ 37000, LEON, GTO. TEL. Y FAX: 01 (777) 1-45-14-14	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Salamanca	Salamanca	671255 RS DISTRIBUCIONES, S.A. DE C.V. MEMORIAS N° 199, COL. CENTRO, C/ 30300 SALAMANCA, GTO. TEL. 01 (464) 6-47-54-59 FAX: 01 (464) 6-45-52-77	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
San Luis de la Paz	San Luis de la Paz	671294 EL GRINCO URUBANDINO BENTO LURET 1 500R BA, EJIDO DE LAS FLORES LA COSTERITA, C/ 88006, CULIACAN, SINALOA, TEL. 01 (667) 4-60-47-47	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Guerrero	Col. Alvarado	670020 DISTRIBUIDORA RAGASA, S.A. DE C.V. AL LAURO CARDENAS N° 241, COL. CENTRO, C/ 60900, COTZACUÁN, JAL. TEL. 01 (33) 36-18-18 / 37-19	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90
Oaxaca de Juárez	Oaxaca de Juárez	671607 LAS PIRAMIDES N° 48, COL. CENTRO, CONCHA DE BENITEZ, GRO. TEL. 01 (281) 4-58-08-15	Oaxaca	Oaxaca	671481 FERRETERIAS EL MARIANO MONDARONES 103, COL. CENTRO, C/ 68700, MANTUA, OAXACA, OAX. TEL. Y FAX: 01 (961) 3-54-01-57	Jalisco	Guadalupe	SICRUSAL GUADALUPE AV. DEL BOSQUE N° 1343, FRACC. INDUSTRIAL EL BOSQUE N° 1343, ENTRE PERIFERICO SUR Y CALLE NICOLAI C/ 4555A, LA GUADALUPE, JAL. CONTRADOTR 01 (33) 36-52-92-90

Por tu seguridad



TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial No.1, Jilotepec, C.P. 54240,
Estado de México, México,
Tel.: 01(761) 782 91 00, Fax: 01(761) 782 91 70.
www.truper.com

10-2011
